



**COMITÉ DES SERVICES COMMUNAUTAIRES ET DE PROTECTION
RAPPORT 17A**

AU CONSEIL DE LA VILLE D'OTTAWA

LE 14 NOVEMBRE 2012

Le **COMITÉ DES SERVICES COMMUNAUTAIRES ET DE PROTECTION** s'est réuni le **18 OCTOBRE 2012** et soumet les articles du présent rapport au Conseil pour information et/ou approbation lors de sa prochaine réunion ordinaire.

PRÉSENCES :

Président :	M. Taylor
Vice-président:	S. Qadri
Membres :	R. Chiarelli
	E. El-Chantiry
	M. Fleury
	K. Hobbs
	D. Holmes

INDEX

N°	ARTICLE	PAGE
1.	SERVICE DES INCENDIES D'OTTAWA– MISE À JOUR DU RÈGLEMENT CONCERNANT LES DROITS POUR LES INSPECTIONS VISANT LA PRÉVENTION DES INCENDIES ACS2012-COS-EPS-0048	01
2.	FINANCEMENT DES IMMOBILISATIONS – CENTRE DE RESSOURCES COMMUNAUTAIRES ORLÉANS-CUMBERLAND (CRCOC) ACS2012-CMR-CPS-0013	12